



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 31 grudnia 1969 r.

Nr 28\*)

Poz. 124—136

## Treść:

Poz.

## Uchwała Rady Narodowej m. Krakowa

124 — nr 24 z dnia 22 grudnia 1969 r. w sprawie zmian w składzie Rady Narodowej m. Krakowa

## Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 125 — 128 — nr 374 i 388 do 390 z dnia 10 listopada 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”
- 129 — nr 410 z dnia 10 grudnia 1969 r. w sprawie Biura Zakwaterowania Turystów i Podróżnych w Pokojach Gościńnych w Krakowie
- 130 — nr 425 z dnia 10 grudnia 1969 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego
- 131 — nr 426 z dnia 10 grudnia 1969 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału Finansowego

132 — 133 — nr nr 430 i 431 z dnia 10 grudnia 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

134 — nr 444 z dnia 22 grudnia 1969 r. w sprawie utworzenia gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: Administracja Budynków Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie

135 — nr 445 z dnia 22 grudnia 1969 r. w sprawie utworzenia gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: Stołówka dla Pracowników Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa

### Ogłoszenie Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie

136 — z dnia 11 grudnia 1969 r. w sprawie wszczęcia podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Stara Olsza” w Krakowie

124

## UCHWAŁA Nr 24

Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 22 grudnia 1969 r.

w sprawie zmian w składzie Rady Narodowej m. Krakowa.

Na podstawie art. 73 ust. 2 oraz art. 83 ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326 i z 1963 r. Nr 57, poz. 307) Rada Narodowa m. Krakowa uchwała, co następuje:

## § 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnej Rady Narodowej m. Krakowa Marii Treiman (okręg wyborczy nr 19) wskutek zrzeczenia się mandatu.

## § 2.

W miejsce radnej Marii Treiman, której mandat wygasł, wstępuje jako radny Rady Narodowej m. Krakowa kandydat na radnego z tej samej listy w okręgu wyborczym nr 19 Jan Winiarski, który w wyborach uzyskał kolejno największą ilość głosów i nie utracił prawa wybieralności.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 22 grudnia 1969 r.

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękala

Przewodniczący Obrad:

inż. T. Kurzawiński

\*) ostatni numer w 1969 r.

125

## UCHWAŁA Nr 374

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 listopada 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1969 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

## Złotą Odznakę

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Janina Bandura     | 14. Kazimierz Krzyworzeka |
| 2. Helena Bednarska   | 15. Leszek Kurowski       |
| 3. Marian Bogdalin    | 16. Józef Marcinek        |
| 4. Eugenia Buczyńska  | 17. Maria Michalik-Tałuc  |
| 5. Julian Borczowski  | 18. Wacław Mołęda         |
| 6. Ryszard Gerhard    | 19. Tadeusz Norek         |
| 7. Halina Gorczyca    | 20. Czesław Nowak         |
| 8. Ludwik Góra        | 21. Wanda Oesterreicher   |
| 9. Maksymilian Herman | 22. Ewa Pałach            |
| 10. Zygmunt Janner    | 23. Antoni Pilacik        |
| 11. Mieczysław Kasiuk | 24. Ewa Podkanowicz       |
| 12. Antoni Kiesler    | 25. Jerzy Sekiewicz       |
| 13. Michał Kmietek    | 26. Edward Serwa          |



- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 27. Stefania Saduska     | 36. Tadeusz Słószarczyk |
| 28. Jadwiga Skwarczyńska | 37. Władysław Świąstek  |
| 29. Czesława Stachowicz  | 38. Stanisław Waltoś    |
| 30. Witold Stankowski    | 39. Stanisław Weisło    |
| 31. Genowefa Stec        | 40. Wanda Wierzbowska   |
| 32. Stanisław Stoch      | 41. Janina Wójcicka     |
| 33. Karol Synoradzki     | 42. Tadeusz Zbożil      |
| 34. Wojciech Szlagiewicz | 43. Marian Ziółkowski   |
| 35. Henryk Szwagrzyk     | 44. Zygfryd Pięta       |

## Srebrną Odznakę

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Zofia Andrzejewska    | 14. Genowefa Laskowska  |
| 2. Zbigniew Bielał       | 15. Henryk Lipps        |
| 3. Stanisław Buś         | 16. Andrzej Łyczko      |
| 4. Wacław Czajkowski     | 17. Janina Marciniak    |
| 5. Anna Chabowska        | 18. Tadeusz Piłula      |
| 6. Maria Darasz          | 19. Krystyna Putyra     |
| 7. Eugeniusz Dziurkowski | 20. Janina Rotuska      |
| 8. Eugeniusz Fifeł       | 21. Jan Solecki         |
| 9. Jerzy Jędrzejczak     | 22. Stefania Szczepka   |
| 10. Janusz Kamocki       | 23. Zygmunt Szewczyk    |
| 11. Urszula Konieczna    | 24. Henryk Świątek      |
| 12. Zofia Kubik          | 25. Stefan Włoch        |
| 13. Agata Kwartnik       | 26. Stanisław Wojtowicz |
27. Lucyna Wyka

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

126

## UCHWAŁA Nr 388

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 listopada 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Związkowi Młodzieży Socjalistycznej  
Zarząd Dzielnicowy Kraków-Zwierzyniec

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

127

## UCHWAŁA Nr 389

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 listopada 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Zarządowi Okręgu Związku Nauczycielstwa Polskiego w Krakowie

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

128

## UCHWAŁA Nr 390

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 listopada 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Zarządowi Oddziału Wojewódzkiego Polskiego Czerwonego Krzyża w Krakowie

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

129

## UCHWAŁA Nr 410

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 grudnia 1969 r.

w sprawie Biura Zakwaterowania Turystów i Podróżnych w Pokojach Gościennych w Krakowie.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) i § 8 ust. 2 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej oraz Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 sierpnia 1969 r. w sprawie organizacji wynajmowania pokoi gościennych (Monitor Polski Nr 36, poz. 288) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Powołuje się Biuro Zakwaterowania Turystów i Podróżnych w Pokojach Gościennych w Krakowie.

2. Prowadzenie Biura Zakwaterowania powierza się Krakowskiemu Przedsiębiorstwu Obsługi Ruchu Turystycznemu „Wawel-Tourist” w Krakowie.

§ 2. W uchwale nr 82 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 15 marca 1961 r. w sprawie utworzenia Krakowskiego Przedsiębiorstwa Obsługi Ruchu Turystycznego (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 11, poz. 60) w § 3 lit. b otrzymuje brzmienie:

„b) prowadzenie Biura Zakwaterowania Turystów i Podróżnych w Pokojach Gościennych w Krakowie”.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskiemu Komitetowi Kultury Fizycznej i Turystyki.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1970 r.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

130

## UCHWAŁA Nr 425

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 10 grudnia 1969 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

Na podstawie art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172), § 2 ust. 1 i § 3 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów



- e) dotychczasowe lit. c i d otrzymują oznaczenie b i c,  
 f) w nowym pkt 7 Oddział Planowania, Poboru i Inspekcji Podatkowej dodaje się lit. d w brzmieniu:  
 „d) Stanowisko Pracy do Spraw Rewizji”,  
 g) skreśla się dotychczasowy pkt 9,

3) w § 4:

- a) w ust. 2 skreśla się wyrazy: „i jednocześnie jest głównym księgowym Wydziału”,  
 b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:  
 „3. Funkcję głównego księgowego Wydziału wykonuje Stanowisko Pracy do Spraw Księgowości”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Finansowemu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 kwietnia 1969 r.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

132

#### UCHWAŁA Nr 430

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 10 grudnia 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

#### Złotą Odznakę

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1. Józef Ballada       | 6. Tadeusz Lipka       |
| 2. Władysław Figiel    | 7. Józef Parużnik      |
| 3. Jacek Heczko        | 8. Tadeusz Stefański   |
| 4. Stanisława Kamińska | 9. Halina Szymańska    |
| 5. Kazimierz Kord      | 10. Ireneusz Szparniak |
| 11. Janusz Żelobowski  |                        |

#### Srebrną Odznakę

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. Jan Biskup      | 4. Gabriela Kotschy |
| 2. Bolesław Danisz | 5. Zdzisław Liszka  |
| 3. Józef Kłapeta   | 6. Mieczysław Ptak  |

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

133

#### UCHWAŁA Nr 431

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 10 grudnia 1969 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych  
 w Krakowie

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

134

#### UCHWAŁA Nr 444

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 22 grudnia 1969 r.

w sprawie utworzenia gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: **Administracja Budynków Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.**

Na podstawie § 4 ust. 1 pkt 2 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 17 marca 1966 r. w sprawie uproszczonych zasad gospodarki finansowej gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (Monitor Polski z 1966 r. Nr 12, poz. 80 i z 1969 r. Nr 38, poz. 314) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Przy Wydziale Budżetowo-Gospodarczym Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie tworzy się z dniem 1 stycznia 1970 r. gospodarstwo pomocnicze typu F pod nazwą: **Administracja Budynków Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.**

2. Do gospodarstwa pomocniczego (ust. 1) należy administrowanie budynkami użytkowymi przez Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie i przez innych użytkowników.

§ 2. W związku z uruchomieniem gospodarstwa pomocniczego należy dokonać zmiany statutu organizacyjnego Wydziału Budżetowo-Gospodarczego Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie w trybie obowiązujących przepisów.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Finansowemu oraz Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

135

#### UCHWAŁA Nr 445

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 22 grudnia 1969 r.

w sprawie utworzenia gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: **Stółówka dla Pracowników Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa.**

Na podstawie § 4 ust. 1 pkt 2 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 17 marca 1966 r. w sprawie uproszczonych zasad gospodarki finansowej gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (Monitor Polski z 1966 r. Nr 12, poz. 80 i z 1969 r. Nr 38, poz. 314) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Przy Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa tworzy się z dniem 1 stycznia 1970 r. gospodarstwo pomocnicze typu G pod nazwą: **Stółówka dla Pracowników Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa.**

2. Gospodarstwo pomocnicze prowadzi stółówkę dla pracowników Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa.



z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300, z 1964 r. Nr 24, poz. 157 i z 1966 r. Nr 18, poz. 115) oraz zarządzenia nr 6 Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 27 stycznia 1968 r. w sprawie wytycznych dotyczących zakresu działania i organizacji wewnętrznej terenowych komisji planowania gospodarczego prezydiów rad narodowych, zmienionego zarządzeniem nr 17 z dnia 21 maja 1969 r. — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr 356 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 września 1968 r. w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa nr 19, poz. 102) — wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2:

a) dotychczasową treść § 2 oznacza się jako ust. 1 i po pkt 23 dodaje się pkt 24 w brzmieniu:

„24) bilansowanie i rozdział robót budowlano-montażowych w zakresie określonym przez Prezydium Rady”,

b) dodaje się ust. 2 w brzmieniu:

„2. Zadania określone w ust. 1 pkt 1 i 3 nie dotyczą czynności związanych ze sporządzaniem rocznych (dwuletnich) projektów planów gospodarczych w zakresie:

1) zadań rzeczowych (usług), zatrudnienia i funduszu płac oraz kapitałnych remontów dla jednostek objętych działaniami oświaty, nauka i kultura oraz ochrona zdrowia, opieka społeczna, kultura fizyczna oraz

2) zatrudnienia i funduszu płac oraz kapitałnych remontów dla jednostek budżetowych, wykonujących działalność o charakterze gospodarczym, zaliczonych do działu rolnictwo,

2) dotychczasową treść § 11 oznacza się jako ust. 1 i dodaje się ust. 2 w brzmieniu:

„2. Zadania określone w ust. 1 pkt 1 i 2 nie dotyczą czynności, o których mowa w § 2 ust. 2”,

3) w § 15 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) załatwienie spraw związanych z bilansowaniem i rozdziałem robót budowlano-montażowych, a w szczególności:

a) dokonywanie rozdziału robót w zakresie budownictwa realizowanego przez przedsiębiorstwa podległe i nadzorowane przez Ministra Rolnictwa, Ministra Gospodarki Komunalnej, Ministra Kultury i Sztuki, Ministra Handlu Wewnętrznego, Centralny Związek Spółdzielczości Pracy, Centralę Spółdzielni Ogrodniczych oraz Komitet Drobnej Wytwórczości,

b) zatwierdzanie portfeli zleceń przedsiębiorstw wymienionych pod lit. a),

c) opracowanie bilansów zapotrzebowania na roboty i moc produkcyjną w oparciu o przeprowadzony rozdział robót,

d) opracowywanie zbiorczych miejskich bilansów inwestycji i budownictwa i koordynowanie w oparciu o te bilanse działalności inwestycyjnej na terenie m. Krakowa”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Przewodniczącemu Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 kwietnia 1969 r. z wyjątkiem § 1 pkt 1 lit. a i pkt 3, które wchodzi w życie z mocą od dnia 14 sierpnia 1969 r.

Sekretarz Prezydium:

K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękala

131

#### UCHWAŁA Nr 426

#### Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 grudnia 1969 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału Finansowego.

Na podstawie art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172/ § 2 ust. 1 i § 3 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300, z 1964 r. Nr 24, poz. 157 i z 1966 r. Nr 18, poz. 115) oraz zarządzenia Nr 119 Ministra Finansów z dnia 15 grudnia 1967 r. w sprawie wytycznych, dotyczących zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów finansowych prezydiów rad narodowych zmienionego zarządzeniem Nr 52 Ministra Finansów z dnia 22 kwietnia 1969 r. Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr 505 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 23 grudnia 1968 r. w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału Finansowego (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1969 r. Nr 1, poz. 3) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2 ust. 1:

a) po pkt 13 dodaje się pkt 14 i 15 w brzmieniu:

„14) sporządzanie rocznych (dwuletnich) projektów planów gospodarczych w zakresie zadań rzeczowych (usług), zatrudnienia i funduszu płac oraz nakładów na remonty kapitalne dla jednostek planu terenowego, objętych działaniami NPG oświaty, nauki i kultury, ochrony zdrowia oraz opieki społecznej i kultury fizycznej, jak również dla określonych odrębnymi przepisami jednostek budżetowych, wykonujących działalność o charakterze gospodarczym,

15) nadzór i instruktaż wydziałów finansowych prezydiów dzielnicowych rad narodowych w zakresie spraw oznaczonych pkt 14 oraz analiza i opracowanie zbiorczych projektów planów gospodarczych w tym zakresie”,

b) dotychczasowe punkty 14, 15 i 16 otrzymują kolejną numerację 16, 17 i 18.

2) w § 3:

a) w pkt 1 dodaje się lit. c w brzmieniu:

„c) Stanowisko Pracy do Spraw Bilansu Dochodów i Wydatków Ludności”,

b) po pkt 1 dodaje się nowy pkt 2 w brzmieniu:

„2) Oddział Urzędzeń Socjalnych i Kulturalnych oraz Administracji,

a) Stanowisko Pracy do Spraw Finansowania Urzędzeń Socjalnych i Kulturalnych,

b) Stanowisko Pracy do Spraw Finansowania Administracji”,

c) dotychczasowe punkty 2 do 8 otrzymują kolejną numerację 3 do 9,

d) w nowym pkt 6 Oddział Orzecznictwa Podatkowego skreśla się lit. b,



§ 2. W związku z uruchomieniem gospodarstwa pomocniczego należy dokonać zmiany statutu organizacyjnego Przychodni Specjalistycznej m. Krakowa w trybie obowiązujących przepisów.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Finansowemu i Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społecznej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: Przewodniczący Prezydium:

**K. Lepiarczyk**

**mgr J. Pękała**

136

### OGŁOSZENIE

**Dzielnicy Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Kleparz w Krakowie**  
z dnia 11 grudnia 1969 r.

w sprawie wszczęcia podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Stara Olsza” w Krakowie.

Stosownie do art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) — Dzielnicy Pracowni

Geodezyjna Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Kleparz w Krakowie ogłasza, że na podstawie decyzji nr GKM. Gd. II-1/225/69/2654 z dnia 10 grudnia 1969 r. przystępuje z urzędu do podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Stara Olsza” w dzielnicy Grzegórzki w Krakowie.

Podziałem obejmuje się teren objęty następującymi lkat w b. gm. katastralnej Prądnik Czerwony: 869/38, 869/39, 869/1, 1021/1, 1018/2, 1021/3, 1018/3, 1018/4, 1018/5, 1021/4, 1011/2, 1012/2, 1086/4, 335, 1011/6, 1012/3, 1086/3 1009/3, 1004/1 1004/7, 961/33, 1000/1, 1016/3, 1016/8, 1016/7, 1016/6, 989/1, 988/26, 988/7, 988/6, 989/3, 1016/9, 1016/10, 1016/4, 1016/13, 900/4, 969/37, 969/29, 969/7, 969/8, 969/15, 969/2, 964/23, 967/8, 964/14, 967/1, 975/3, 975/1, 975/2, 974/1, 963/10, 964/31, 964/34, 963/15 964/33, 277, 964/4, 964/29, 964/20, 964/24, 1005/3, 133/1, 1018/1, 1021/1, 1018/6, 1005/6, 986/3, 986/6 oraz b.bm. katastralnej Olsza: 25/12, 25/13, 8, 13/2, 25/14, 20/2, 20/3, 20/4, 20/5, 20/6, 20/7, 20/8, 20/12, 25/9, 23/1, 22/1, 22/23, 25/8, 22/22, 9/1, 22/5, 24, 26, 27/5, 22/3, 31, 23/2, 22/4, 32, 23/3, 27/3, 27/4, 28/24, 28/5, 28/6, 28/7, 28/22, 28/15, 12, 28/23, 28/10, 28/12, 28/13, 28/14, 12/47, 12/48, 12/41, 1/13, 1/22, 1/1, 12/40, 12/61, 12/66, 12/67, 34/46, 12/51, 12/55, 12/56, 12/29, 39/12, 39/13, 12/44, 12/52, 12/57, 12/81, 12/72, 12/100, 12/103, 1/2 1/3, 1/6, 1/7, 1/25, 48/2, 12/17, 12/11, 38/6, 38/12, 36/2, 14/2, 36/4, 37/2, 14/1, 36/1, 38/23 36/3, 42/9, 42/10, 42/13, 41/2, 39/4, 39/11, 12/60, 12/79, 12/107, 12/80, 38/21.

Jednocześnie następuje wszczęcie rozgraniczenia powyższych nieruchomości położonych na obszarze objętym podziałem.

Kierownik Pracowni:  
**mgr inż. F. Stobierski**

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnieść niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona gotówką**